

FARMFORUM



CASE IH

РОЗДРІБНЕ ФІНАНСУВАННЯ

ТОЧНЕ ЗЕМЛЕРОБСТВО

AFS ВІД CASE IH

УКРАЇНСЬКИЙ САЙТ

www.caseih.com/ua

З НАШОЮ ТЕХНІКОЮ ВАШ ПРИБУТОК ЗРОСТАЄ

ЗЕРНОЗБИРАЛЬНІ КОМБАЙНИ
AXIAL-FLOW®

CASE IH
AGRICULTURE

www.caseih.com/ua

ЗМІСТ

- 4 Новини Case IH в Україні
- 6 Навчання від Case IH
- 7 Роздрібне фінансування від Case IH
- 8 Історія бренду Case IH
- 10 Український сайт Case IH
- 11 Case IH у мережі Facebook
- 12 Точне землеробство AFS
- 13 Ecolo-Tiger® 870 - дисколаповий глибокорозпушувач
- 14 Трактори серії Magnum™
- 15 Сівалки SDX
- 16 Переваги одно-роторної системи обмолоту
- 18 Трактори серії Steiger® та Quadtrac®
- 20 Контактна інформація



НАШЕ БАЧЕННЯ

бути привілейованим партнером, надаючи інноваційні продукти, передові рішення та послуги для аграрного ринку нашим замовникам в усьому світі.



НОВИНИ CASE IH У 2014 РОЦІ

CASE IH EVOLUTION CONTEST 2013 – ПЕРЕМОГА CASE IH УКРАЇНА!

Щорічно компанія Case IH проводить конкурс «CASE IH Evolution Contest» серед своїх співробітників по всьому світу. Завдання для участі просте, але в той же час дуже змістовне – написати історію про свій внесок у глобальний розвиток бренду Case IH. Мета конкурсу – змусити працівників поміркувати над тим, що робить кожен з них для того, щоб компанія, в якій вони працюють, стала провідним постачальником інноваційних продуктів, рішень і послуг у сфері сільського господарства та щоб клієнти у всьому світі вибирали саме Case IH.



Марія Зінченко

Українському офісу Case IH надзвичайно приємно повідомити, що переможцем даного заходу в Європейському регіоні стала наша колега, спеціаліст відділу адміністрування продажів, Марія Зінченко! Ми, Case IH в Україні, пишаємося перемогою Марії та бажаємо їй подальшого натхнення в роботі нашої компанії!



Марія Зінченко



Марія Зінченко

Церемонія вручення нагороди «Case IH Award 2013» пройшла в лютому цього року в місті Сан-Антоніо (штат Техас, США). На церемонії переможців вітали члени правління компанії Case IH. Кожен переможець зі своїм супутником провели три незабутні дні в самому серці південного заходу Америки та відвідали виставку «Commodity Classic» – найбільшу сільськогосподарську виставку Америки.

CASE IH AXIAL-FLOW 9230 СРІБНА МЕДАЛЬ У КОНКУРСІ IMMA

Case IH Axial-Flow 9230 став єдиним комбайном, що отримав нагороду IMMA на виставці Cereals, яка відбулася 11-12 червня 2014 року. Він здобув срібну медаль в категорії «Зернозбиральна техніка».

Новою нагородою Міжнародного конкурсу виробників сільськогосподарської техніки (IMMA) нагороджуються компанії за створення сучасної, ефективної та інноваційної техніки.

Axial-Flow 9230 – це комбайн з унікальною однороторною технологією обмолоту та сепарації з дуже високою продуктивністю та двопозиційним регулюванням системи розвантаження. Судді відзначили інноваційні можливості регулювання шнека розвантажувального рукава і сам розвантажувальний шнек завдовжки 10,4 м, який може складатися і таким чином транспортуватися звичайними двополосними дорогами. Це значно доповнює опції жатки комбайну 9230,

яка має ширину 41 фут/12 м і є на даний час найширшим агрегатом у Великобританії та в Україні.

Отримуючи нагороду, Чарльз Блеслі, менеджер з маркетингу компанії Case IH у Великобританії та Ірландії, сказав: «Ми надзвичайно раді, що

отримали таку престижну нагороду за комбайни серії Axial-Flow 230. Вона слугує підтвердженням того, що Case IH відіграє провідну роль у виготовленні сільськогосподарської техніки, а також демонструє нашу відданість новим технологіям, їх цінності та ефективності».



НОВИНИ CASE IH У 2014 РОЦІ

НОВИЙ ДИЛЕРСЬКИЙ ЦЕНТР CASE IH У ВІННИЦІ

18-го лютого 2014 року офіційний дилер Case IH в Україні, компанія «Тайтен Машинері Україна», відкрила новий дилерський центр з продажу техніки Case IH у Вінниці.

Урочисте відкриття відбулось на території нового комплексу. На заході були присутні керівники зі сторін компаній Case IH і «Тайтен Машинері Україна». Вони привітали бренди Case IH і Тайтен Машинері з новим етапом розвитку на українському ринку та побажали процвітання та успіху сумісному бізнесу. Віце-президент Case IH, Метью Фостер, відмітив, що Case IH виробляє надійне та якісне обладнання, але бренд може бути успішним лише в тому випадку, коли дилери забезпечують наших клієнтів високим рівнем обслуговування та оптимальною присутністю на ринку.

Відкриття дилерського центру у Вінниці закладає фундамент нових можливостей та довгострокових відносин для бізнесу клієнтів Case IH в Україні.



Метью Фостер



Василь Шуба

НОВИЙ ДИЛЕРСЬКИЙ ЦЕНТР CASE IH У СУМАХ

26 червня 2014 року відбулось урочисте відкриття нового дилерського центру Case IH у Сумах. Офіційний дилер Case IH компанія «Укразроагпахастина» розширила географію своєї діяльності. Відтепер компанія має не лише дилерський офіс у Харкові, а й офіційно працює в Сумах.

На урочистому відкритті були присутні: власники та керівники аграрних підприємств, представники сумської обласної адміністрації, керівництво компанії «Укразроагпахастина» та офісу Case IH. Бізнес-директор Case IH країн Східної Європи, Балканських країн та України Штефан Богнер тепло привітав компанію-дилера «Укразроагпахастина» та відзначив, що відкриття дилерського центру в Сумах переповнює його відчуттям надзвичайної гордості за



Штефан Богнер



роботу Case IH Україна. Генеральний директор компанії «Укразроагпахастина» Корчмар Олег Іванович подякував своєму колективу за докладені для створення нового центру зусилля та побажав нових звершень бізнесу у майбутньому.

Новий дилерський центр у Сумах об'єднав під своїм дахом центр продажу техніки Case IH, склад запасних частин та сервісний центр з командою

спеціалістів, готових надати в будь-який момент кваліфіковану підтримку.

Отже, відтепер клієнти Case IH в Сумській області мають можливість отримати комплексну консультацію, придбати необхідну техніку, отримати професійне сервісне обслуговування та підтримку з технічних рішень Case IH, а також відповідь на будь-які питання стосовно Case IH в одному місці.



НАВЧАННЯ ВІД CASE IH

Case IH постійно дбає про рівень кваліфікації своїх працівників та людей, які презентують, продають чи обслуговують техніку Case IH в усьому світі.

Розуміючи, що репутація будь-якого бренду створюється не лише інноваційними технологіями, але й високим рівнем обслуговування, Case IH приділяє значну увагу рівню компетентності своїх працівників та працівників своїх дилерів. Тренінги Case IH підвищують рівень знань та компетентності співробітників як української команди Case IH, так і колективів дилерів Case IH в Україні. Дані тренінги є етапами реалізації освітньої програми Case IH, яка передбачає цикл навчальних сесій протягом року для спеціалістів з України та Молдови, які працюють з фермерами. Цей навчальний процес не лише приносить працівникам задоволення від своєї роботи, а й підвищує якість технічного обслуговування, що надається клієнтам.

Тренінгові навчання для фермерів знайомлять їх з конкурентними перевагами обладнання Case IH, які не лише гарантують високу продуктивність роботи техніки, а й забезпечують комфортні умови для оператора та ефективність його роботи. Таке поєднання створює «розумну» якість та цінність техніки Case IH в усьому світі. Ми сподіваємось, що подібні тренінги допоможуть фермерам відчувати на практиці всі переваги рішень від Case IH та підняти культуру ведення сільського господарства, а також економічну ефективність на абсолютно новий рівень.



м. Севілья, Іспанія



м. Санкт Валентин, Австрія

У цьому році наші колеги відвідали такі навчальні заходи:

Дата	Назва тренінгу	Місто
лютий	Пневматичні посівні комплекси: сівалка SDX30 та бункер ADX2230. Тренінг для продавців та сервісних спеціалістів.	Ліпецьк, Росія
березень	Експлуатаційні особливості комбайнів Axial Flow®	Севілья, Іспанія
квітень	Обприскувачі серії Patriot	Мемфіс, США
квітень	Тренінг для продавців початкового рівня Case IH в Україні та Молдові	м. Санкт Валентин, Австрія
травень	Тренінг «Дні AFS» - вивчення систем точного землеробства Case IH	м. Санкт Валентин, Австрія

Також українськими менеджерами з продуктів були організовані наступні заходи:

лютий	Тренінг з експлуатації техніки Case IH в Молдові	Кишинів, Шолданешти, Молдова
лютий	Точне землеробство ACCUGUIDE	Тернопіль, Україна
лютий	Точне землеробство PATRIOT SPRAYER	Київ, Україна
березень	Експлуатація тракторів Steiger 500	Хмельницька та Кіровоградська обл., Україна
березень	Тренінг Engine Cursor 10	Вінсфорд, Великобританія
березень	Тренінг з експлуатації комбайнів AF5130	Плок, Польща
березень	Точне землеробство, Multiple	Нові Санжари, Україна
березень	Точне землеробство PATRIOT SPRAYER	Хмельницький, Україна
березень	Точне землеробство PATRIOT SPRAYER	Тернопіль, Україна
квітень	Монітор AFS PRO 700 та система AIM Command на обприскувачах серії Patriot	Хмельницька обл., Україна
квітень	Тренінг з експлуатації прес-підбирачів	Дніпропетровськ, Україна
квітень	Точне землеробство ISOBUS	Тернопіль, Україна
травень	Тренінг з експлуатації прес-підбирачів	Київ, Україна
травень	Тренінг з експлуатації прес-підбирачів та комбайнів	Нові Санжари, Україна
травень	Пневматичні посівні комплекси – комплектація та конкурентні переваги: сівалка SDX30 та бункер ADX2230	Кишинів, Молдова
травень	Тренінг з експлуатації прес-підбирачів та комбайнів	Нові Санжари, Україна
травень	Пневматичні посівні комплекси - експлуатація: сівалка SDX30 та бункер ADX2230	Кишинів, Молдова
травень	Тренінг з експлуатації комбайнів	Дніпропетровськ, Україна
червень	Обприскувачі серії Patriot, ґрунтообробна техніка	Кишинів, Молдова
червень	Обприскувачі серії Patriot	Нові Санжари, Україна
червень	Пневматичні посівні комплекси – комплектація та конкурентні переваги: сівалка SDX30 та бункер ADX2230	Нові Санжари, Україна

ФІНАНСОВА СВОБОДА НАДИХАЄ

РОЗДРІБНЕ ФІНАНСУВАННЯ ВІД CASE IH

Компанія ОТП Лізинг і CNH Industrial Capital запустили спільну програму фінансування техніки Case IH на спеціальних умовах - від 1% річних. Техніка Case IH доступна на нових вигідних умовах у офіційних дилерів Case IH по всій Україні:

- від 1% річних при фінансуванні з прив'язкою до курсу долара
- авансовий внесок від 30%

Про основні переваги та особливості нової програми розповідає Катерина Безсудна, регіональний менеджер з роздрібного фінансування CNH Industrial Capital в Україні.

Катерино, CNH Industrial Capital – потужна міжнародна фінансова організація. Яку мету компанія переслідує, розпочавши діяльність в Україні в цьому році?

Як важливий бізнес-партнер, CNH Industrial Capital основною своєю метою ставить забезпечення аграріїв фінансовими продуктами та послугами на місцевому ринку. Як світовий гравець в сфері фінансування, ми пропонуємо індивідуальні рішення для клієнтів та дилерів Case IH, забезпечуємо повний спектр продуктів в сфері роздрібного фінансування. В Україні ми розпочали свою програму з найбільш популярного інструменту – фінансового лізингу, який реалізуємо разом з генеральним фінансовим партнером OTP Leasing (Угорщина).

Чому саме лізинг Ви розглядаєте як найбільш зручний інструмент фінансування в Україні?

Лізинг – це повний комплекс послуг з придбання, страхування, супроводу та адміністрування. Ми пропонуємо нашим клієнтам комплексне рішення, тобто беремо на себе всі питання пов'язані з оформленням, реєстрацією,

адмініструванням, страховими випадками тощо.

Основною перевагою є те, що клієнт одразу сплачує лише перший внесок та комісію за видачу лізингу. Платежі за реєстрацію та страхування сплачуються щомісячно, протягом всього періоду лізингу.

Також слід відзначити відсутність додаткових платежів (наприклад, прихованих чи додаткових комісій) протягом всього періоду лізингу.

Об'єкт, що переданий у лізинг, не підлягає відчуженню податковими органами.

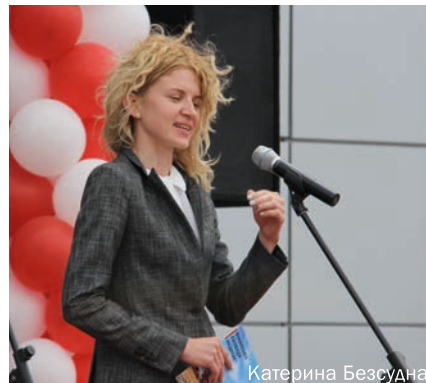
Ми забезпечуємо оперативне оформлення угоди, при якій клієнт сплачує менше на початку процесу оформлення угоди та має змогу інвестувати кошти в інші напрямки своєї діяльності.

Довідка:

CNH Industrial Capital - міжнародна фінансова організація, що задовольняє потреби клієнтів в сфері роздрібного фінансування та лізингу.

- Є однією з найбільших кептивних організацій в сфері фінансування обладнання та техніки в світі;
- Пропонує індивідуальні рішення для клієнтів і дилерів;
- Забезпечує повний спектр продуктів роздрібного фінансування, лізингу, програм оренди і страхових продуктів.

«ОТП Лізинг» є частиною євро-



Катерина Безсудна

пейської фінансової групи OTP Group. Компанія заснована в червні 2008 року як дочірнє підприємство АТ «ОТП Банк». «ОТП Лізинг» працює з провідними міжнародними та вітчизняними виробниками с/г техніки та обладнання, спецтехніки, легкового та вантажного автотранспорту, надаючи послуги фінансового та оперативного лізингу. На сьогоднішній день ОТП Лізинг входить до трійки лідерів лізингового ринку України, володіючи портфелем понад 2,5 млрд. грн. ОТП Лізинг є лідером за розміром нового бізнесу в 2012-2013 рр. (Згідно даних Асоціації Лізингодавців України).

ОТРИМАТИ ПЕРСОНАЛЬНУ КОМЕРЦІЙНУ ПРОПОЗИЦІЮ

Катерина Безсудна
ekaterina.bezsudna@cnhind.com
+38 095 275 26 45



ІСТОРІЯ КОМПАНІЇ CASE IH

ТРАДИЦІЇ ЛІДЕРСТВА

КОМПАНІЯ CASE IH ПРАЦЮЄ В СФЕРІ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА ПОНАД 170 РОКІВ.

Бренд Case IH є втіленням традицій лідерства. Це ім'я об'єднує такі видатні компанії та торговельні марки на ринку сільськогосподарського обладнання, як Case, International Harvester, David Brown.

Кожен із згаданих брендів відіграв важливу роль в історії та еволюції Case IH. Багато що змінилось з плином часу але легендарний червоний бренд завжди залишається втіленням ефективних рішень, що допомагають виробникам сільськогосподарської продукції досягти успіху.

1831 Сайрус Холл Маккормік винаходить механічну жатку. Продуктивність роботи жатки сягала 10 акрів в день, що відповідало продуктивності роботи п'яти робітників.

1842 Джером Інкриз Кейс засновує завод з виробництва молотарок у місті Расін, штат Вісконсін.

1848 Пан Маккормік засновує компанію "McCormick Harvesting Machine" в місті Чикаго, штат Іллінойс.

1851 Механічна жатка пана Маккорміка отримує золоту медаль на Королівській виставці у Кришталевому палаці в Лондоні, Англія.

1863 Джером Інкриз Кейс засновує компанію J.I. Case & Company. Він залучає до свого бізнесу трьох партнерів: Мессіна Ерскайн, Роберта Бейкера та Стефана Бума. Пізніше їх почнуть називати "великою четвіркою".

1869 Компанія J.I. Case and Company виробляє перший трактор з паровим двигуном. Трактор був колісним, але приводився до руху кінцями - паровий двигун використовувався тільки у якості приводного агрегату пасового типу.

1876 Кейс виробляє перший самохідний паровий двигун.

1882 Маккормік створює першу жатку McCormick Daisy Reaper.

1884 Джером Інкриз Кейс відвідує ферму в штаті Міннесота, де фермер та місцевий дилер не могли відремонтувати несправну молотарку. Він спробував відремонтувати її сам, але коли йому це не вдалося, спалив її та надав фермеру нову молотарку. Кейс був розчарований тим, що його завод випустив несправну машину.

1886 Компанія Case стала найбільшим світовим виробником парових двигунів.

1892 Компанія Case представила перший трактор з бензиновим двигуном, який отримав назву «Трактор Патерсона». Проте цей трактор не набув популярності і компанія відмовилась від виробництва нових "бензинових" моделей до 1911 року.

1902 28 липня 1902 року, в результаті об'єднання компаній, була створена компанія International Harvester, яка зайняла 90% ринку

снопов'язальних машин.

1911 Компанія Case представляє на ринку новий трактор з бензиновим двигуном - модель 30-60.

1919 Компанія International Harvester розробила перший серійний ВВП (вал відбору потужності).

1958 Джон Штейгер із синами Дугласом и Морісом будують свій перший трактор Steiger у коморі в Ред-Лейк-Фолсі, штат Міннесота, взимку 1957-58 р.р. Цей трактор мав вагу 15000 фунтів і використовувався на їхній фермі протягом 10 років.

1958 Лорен Тайлер засновує компанію Tyler Manufacturing та розпочинає виробництво причіпних розкидачів міңдобри́в та машин для внесення безводного аміаку.

1963 Компанія Case має вже 125 дистриб'юторів з дочірніми підприємствами у Великобританії, Південній Африці, Бразилії та Австралії, а також 15 ліцензованих виробництв у інших країнах світу.

1963 Сім'я Штайгерів вирішує розпочати комерційне виробництво тракторів.

1971 Компанія International Harvester розпочинає виробництво тракторів International Farmall 66 з новим V-подібним 8-циліндровим двигуном.

1977 Компанія International Harvester реалізувала концепцію роторної технології Axial-Flow, представивши комбайни моделей 1440 та 1460. Технологія Axial-Flow дозволила підвищити ефективність і якість обмолоту зерна, а також спростити конструкцію зернозбирального комбайна для полегшення технічного обслуговування. На розробку, виробництво та випробування концепт-машин компанія витратила 56 мільйонів доларів США та один мільйон людино-годин. Згодом усі основні виробники





сільськогосподарської техніки теж розробили свої роторні комбайни, скориставшись ідеями, вперше реалізованими компанією International Harvester.

1982 Представлено трактор Steiger Panther 2000. Ця модель вперше в історії мала 12-ступінчасту трансмісію з перемиканням передач без розриву потоку потужності Full Powershift з електронним управлінням, комфортабельну кабіну та гідравлічну систему з компенсацією тиску та потоку.

1985 Міністерство юстиції США затвердило угоду про придбання компанії International Harvester компанією Case. Новостворена компанія отримала назву Case IH і стала другим найкрупнішим виробником сільськогосподарського обладнання на ринку.

1988 Компанія Case IH представляє новий трактор Magnum, що став результатом спільної роботи конструкторів International Harvester і Case.

1988 Розпочато виробництво червоних тракторів Case IH Steiger серії 9100.

1988 Журнал Fortune включив комбайни, сівалки і навантажувачі із зворотною лопатою Case IH до списку найкращих товарів, вироблених в США.

1995 Компанія Case IH запропонувала своїм клієнтам системи для точного землеробства AFS (Advanced Farming System).

1996 Case IH придбала контрольний пакет акцій компанії Steyr Landmaschinentechnik GmbH (місто Санкт Валентин, Австрія), що спеціалізувалася на виробництві тракторів для роботи у гірській місцевості.

1996 Представлено трактор Steiger Quadtrac. Цей трактор, потужністю 360 к.с., обладнано чотирма незалежними гусеничними рушіями для забезпечення покращеного контакту з поверхнею поля. Нова конструкція

дозволяє збільшити зчеплення з ґрунтом, зменшити його ущільнення та пробоксовування.

1998 Компанія Case IH розширює свою присутність на ринку обладнання для внесення добрив, придбавши компанію Tyler Manufacturing.

1998 Журнал Business Week визнав трактор Magnum серії MX новим продуктом року.

1999 Компанія Case IH увійшла до складу корпорації CNH.

2005 Трактор STX500 Steiger Quadtrac побив світовий рекорд з оранки, зоравши 792 акрів (321 га) землі за 24 години.

2006 На автомобілях команди Ferrari красуються наклейки Case IH на етапі чемпіонату світу Формули-1 у Монреалі (Канада, 25 червня 2006 р.), і на етапі чемпіонату світу Формули-1 у Індіанополісі (США, 2 липня 2006 р.).

2008 На честь святкування 50-ї річниці тракторів Steiger та 20-ї річниці тракторів Magnum, компанія Case IH представила моделі Gold Signature Edition.

2008 Святкування 85-ї річниці тракторів серії Farmall, кількість моделей якої сягнула вже за тридцять.

2009 Case IH виводить на ринок найширшу лінійку комбайнів, до якої увійшли шість моделей Axial-Flow, включаючи модель 9120 IX класу.

2009 Case IH представляє безступінчасті трансмісії (CVT), які встановлюються в базовій комплектації тракторів Magnum 225 та пропонуються у якості додаткової опції для моделей Magnum 180 - 210. Безступінчасті трансмісії виробництва Case IH автоматично регулюють оптимальне співвідношення потужності та споживання палива під час роботи у полі - тоді, коли це потрібніше за все.

2010 Компанія Case IH презентує перший у світі трактор, який відповідає новому стандарту обмеження шкідливих викидів Tier 4A, щодо сільськогосподарської техніки. Двигуни на тракторах нової серії Magnum оснащуються системою селективної каталізації вихлопних газів (технологія SCR), яка знижує вміст твердих часток та оксиду азоту у відпрацьованих газах, а також підвищує потужність, паливну економічність та експлуатаційний ресурс двигуна.

2011 Case IH входить до групи Fiat Industrial.

2011 Case IH випускає у єдиному екземплярі телескопічний навантажувач, який буде продано на аукціоні восени 2012 року.

2012 Case IH відсвяткувала 25-ту річницю тракторів Magnum - лідерів ринку.



ПЕРШИЙ ВЕБ-САЙТ CASE IH, ОРІЄНТОВАНИЙ НА УКРАЇНУ

www.caseih.com/ua - новостворений веб-сайт українською мовою став першим офіційним джерелом інформації про Case IH для ринку нашої країни.

ЯК ОБРАТИ САЙТ ПОТРІБНОГО РЕГІОНУ ЧИ КРАЇНИ?

Якщо в пам'яті Вашого комп'ютера знаходиться сайт Case IH іншого регіону чи іншою мовою, то Ви дуже просто можете змінити регіон натиснувши вкладку «Сменить регион» чи «Change region» («Змінити регіон») в лівому куті нижньої панелі сайту.



Сьогодні компанія Case IH запустила новий веб-сайт, орієнтований на Україну: www.caseih.com/ua. Веб-сайт пропонує вичерпну інформацію стосовно всієї лінійки тракторів, комбайнів, обладнання для обробки ґрунту, обприскувачів, прес-підбирачів та агрегатів для внесення добрив, всіх передових рішень та послуг від Case IH у сфері сільського господарства, що нині доступні українським аграріям. Запуск нового веб-сайту є частиною програми, спрямованої на зближення та спрощення спілкування з користувачами техніки в Україні.

Ви можете швидко знайти найближчого до Вас офіційного

дилера за допомогою функції «Знайти Дилера», котра покаже на карті його місцезнаходження та додаткову інформацію, завдяки якій Ви зможете отримати професійні поради та висококваліфіковану підтримку, що надається всіма дилерами Case IH.

Сайт містить всеохоплюючі розділи «Запасні частини та обслуговування», «Системи точного землеробства», які компанія Case IH та її дилери пропонують аграріям в Україні. На сайті доступний широкий вибір інформаційних матеріалів, включаючи зображення та брошури. Повну інформацію про компанію, її історію та основні події можна знайти в розділі

«Про нас». Case IH в Україні пропонує програму роздрібного фінансування для придбання техніки, з деталями якої можна ознайомитися у відповідному розділі сайту.

Новостворений веб-сайт є зручним засобом зв'язку та офіційним джерелом інформації про Case IH в Україні – онлайн-ресурс, який допоможе нам стати ближчими до Вас, українських аграріїв.

Відтепер Case IH знаходиться на відстані одного натискання мишки - www.caseih.com/ua

СТОРІНКА CASE IH УКРАЇНА В СОЦІАЛЬНІЙ МЕРЕЖІ FACEBOOK

Будьте в центрі подій Case IH - сліdkуйте за життям Case IH в Україні у мережі Facebook!
www.facebook.com/caseih.ukraine



- ✓ **ЗАВЖДИ АКТУАЛЬНІ НОВИНИ ПРО ПРОДУКТИ!**
- ✓ **ЗАХОДИ!**
- ✓ **ФОРМАЛЬНІ ТА НЕФОРМАЛЬНІ ЗУСТРІЧІ!**
- ✓ **РОЗВАГИ!**
- ✓ **НОВИНИ ДИЛЕРІВ!**
- ✓ **CASE IH У СВІТІ!**

НАША КОМАНДА. НАШЕ ПРИЗНАЧЕННЯ. НАША ПРИСТРАСТЬ.

На початку 2014 року компанія Case IH провела кампанію в мережі Facebook серед всіх своїх європейських офісів, в тому числі і в Україні. Вісім промо відео протягом лютого та березня періодично опубліковувалися в мережі та були присвячені окремій цінності, яку Case IH ставить перед собою для виробництва найкращої сільськогосподарської техніки у світі. Кампанія пройшла під лозунгом «Наша команда. Наше призначення. Наша пристрасть.»



Знайти відео можна на офіційній сторінці Case IH у мережі Facebook.

ТОЧНЕ ЗЕМЛЕРОБСТВО НОВА ТЕЛЕМАТИЧНА СИСТЕМА **AFS® CONNECT**

ДСТУПНА ДЛЯ ЗАМОВЛЕННЯ З 20 ЧЕРВНЯ

Телематика - це "віртуальний канал зв'язку" між Вашою машиною та комп'ютером. Вона збирає, обробляє та передає дані про машину, агрономічну інформацію та деталі поля. Ви отримуєте доступ до всіх цих деталей через веб портал.



ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЯ + ІНФОРМАТИКА = ТЕЛЕМАТИКА

AFS® CONNECT – ЯК ЗАМОВИТИ?

ВИ ВСЬОГО ЗА ТРИ КРОКИ ВІД ВИКОРИСТАННЯ AFS® CONNECT

- Замовте обладнання**
- Оберіть рівень та період надання послуги**
- Налаштуйте профіль клієнта на сайті:
www.caseihconnect.com
Налаштуйте обладнання для клієнта в
дилерському порталі (необхідний серійний номер)**

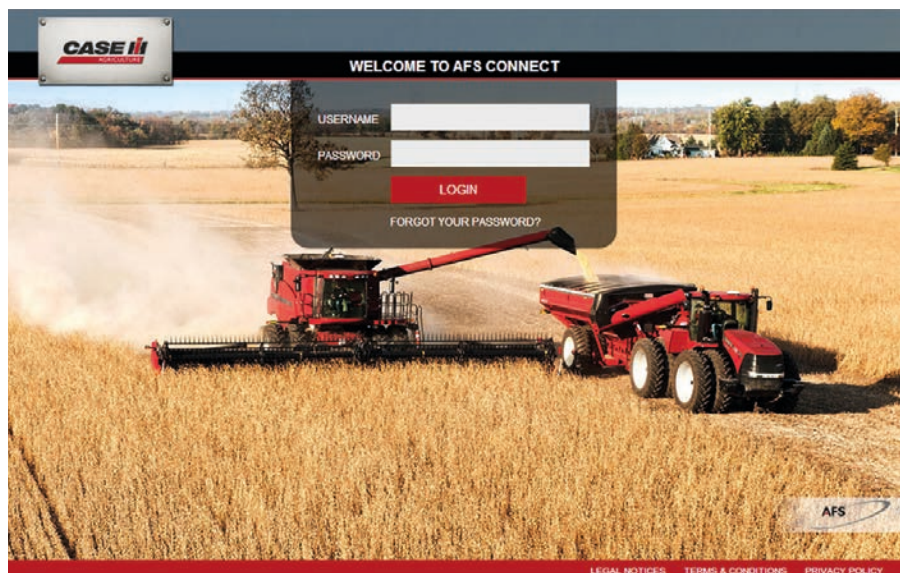
Метою Case IH завжди було зближення відносин з клієнтами, а також зближення клієнтів з технікою, навіть якщо вона знаходиться за сотні кілометрів. Наше рішення для Вас - Case IH AFS® Connect.

Case IH AFS® Connect - телематичне рішення, яке дозволить керівникам фермерських господарств контролювати, відстежувати та управляти роботою машин та операторів не виходячи з офісу.

Переваги системи:

- контроль за парком машин 24/7
- покращена синхронізація операцій та оптимізація витрат
- детальний аналіз продуктивності роботи

За більш детальною інформацією щодо AFS® Connect звертайтеся до Вашого Спеціаліста з Систем Точного Землеробства!



ДИСКОЛАПОВІ ГЛИБОКОРОЗПУШУВАЧІ ECOLO-TIGER® 870

ЧИМ ЗДОРОВІША ЗЕМЛЯ, ТИМ БІЛЬШИЙ ПРИБУТОК

Основні етапи обробки ґрунту можна здійснити з багатофункціональним дисколаповим глибокорозпушувачем Case IH, який спроможний виконувати роботу в складних умовах. Найефективніший серед представлених сьогодні на ринку агрегат для подрібнення і перемішування із ґрунтом післязбиральних залишків - це новий Ecolo-Tiger® 870, який ідеально подрібнює залишки кукурудзи, соняшнику, сої та інших культур з метою збереження поживних елементів, а також розбиває грудки землі та вирівнює поверхню ґрунту.

Підготовка ґрунту під посів

Виробнича продуктивність Ecolo-Tiger 870 дозволяє швидко і легко провести підготовчі весняні роботи, тим самим підвищуючи коефіцієнт проростання паростків і обсяг отриманого урожаю.

- Відмінно справляється з подрібненням ущільнень, що заважають проростанню коріння і підготовкою ідеального ґрунтового шару для посіву. 2-дюймові (51-мм) і 7-дюймові (178-мм) запатентовані наконечники Case IH Tiger® і 24-дюймові (610-мм) диски розпушують ущільнений ґрунт. Наконечники Tiger не лише подрібнюють ущільнення, але й перерозподіляють частинки ґрунту піднімаючи їх, перемішуючи і перекидаючи. Всі лапи глибоко проникають в тверду землю і відновлюють пористість ґрунту для дренажу і утримання вологи.
- Ефективно подрібнює і перемішує залишки таких складних для обробітку культур як соняшник, кукурудза, соя та інші, з метою збереження їх поживної цінності. Відмінна функція подрібнення



стебел.

- Належним чином готує ґрунт і залишки перед проведенням посівних робіт: каток із Г-подібними планками подрібнює великі грудки, розрівнює землю і закриває вологу не залишаючи нерівностей на поверхні. Якісно подрібнені і перемішені з ґрунтом післязбиральні залишки збільшують

вміст органічних речовин у ґрунті, сприяють просочуванню води і зменшують ерозію ґрунту.

Ідеальний обробіток післязбиральних залишків

З впровадженням гібридних сортів із високою біологічною масою виникає необхідність у потужних дисках, які б могли подрібнювати і перемішувати жорсткі стебла рослин. Модель Case IH Ecolo-Tiger® 870 здійснює обробку залишків, зменшує розмір стебел для кращого розподілу і перемішування рештків.

Готовий для вирішення будь-яких завдань

Дисколапові глибокорозпушувачі Case IH дають можливість обробити поле таким способом, який відповідає Вашим вимогам щодо ведення сільського господарства. Підготовка ґрунту за один прохід до посіву або до передпосівного обробітку.

- Забезпечує дружні сходи.
- Піднімає до максимуму можливий врожай кожної рослини.
- Робить сходи більш однорідними.



ТРАКТОРИ СЕРІЇ MAGNUM™

ПОТУЖНІСТЬ, НА ЯКУ ВИ МОЖЕТЕ РОЗРАХОВУВАТИ

Система виконує всю роботу за Вас.

Всі трактори серії MAGNUM обладнані системою Diesel Saver™ APM (Automatic Productivity Management), яка автоматично підбирає оптимальну комбінацію між передаточним числом трансмісії та обертами двигуна. Пагорби та заболочені низовини не повинні впливати на економію палива. Система APM підтримує встановлену швидкість трактора та на 25 % підвищує економію палива. Більше ніхто не запропонує більш ефективної та простої технології.

Трактори серії Magnum працюють на 8,7-літрових двигунах, вироблених одним із найбільших світових виробників компанією FPT Powertrain Technologies, річний обсяг виробництва якої сягає близько трьох мільйонів двигунів. FPT Powertrain Technologies є дочірньою компанією Case IH.

Новий потужний двигун

Новий 8,7-літровий двигун, розроблений для подолання складних умов та значних навантажень, які виникають в сільськогосподарському виробництві, забезпечує максимальну ефективність використання палива.

Вперше ці двигуни були представлені компанією Case IH в комбайнах серії Axial-Flow® в 2006 році.

Цей двигун, готовий для роботи в найжорсткіших польових умовах, має в запасі до 49 к.с. для подолання пікових навантажень при роботі з валом



відбору потужності, гідравлікою чи при транспортних роботах.

Трансмісія

Трактори серії Magnum 260–340 (з номінальною потужністю двигуна від 260 к.с. до 340 к.с.) мають 18-швидкісну трансмісію POWERSHIFT з можливістю автоматичного перемикавання передач.

Система Diesel Saver™ APM, управляючи обертами двигуна та підбираючи оптимальне передаточне число трансмісії, забезпечує максимальну паливну економічність.

Гідравліка

Високопродуктивна гідравлічна система з електронним налаштуванням тиску та потоку для кожної гідророзподільної секції, з функцією підключення гідромоторів дає Вам можливість агрегувати Ваш трактор

Magnum з будь-яким обладнанням.

Малий радіус розвороту тракторів Magnum забезпечує точні, різкі повороти.

Висока маневреність та міцна і надійна рама тракторів Magnum дають можливість передавати максимальне тягове зусилля на агрегатоване обладнання за будь-яких польових умов.

Комфортна робота

Працюючи на тракторі оператор може слухати радіо, розмовляти по телефону чи проводити інструктаж новому працівнику – шум не повинен заважати. Тиша в кабінах тракторів Magnum дозволяє трактористу справлятися з усіма поставленими задачами. На робочих швидкостях шумність у кабіні тракторів серії Magnum не перевищує 69 дБ. Дизайн кабіни відповідає сучасним вимогам виробників сільськогосподарської продукції

Зручність. Ергономічність

Грунтуючись на багаторічному досвіді і враховуючи побажання наших клієнтів ми створили зручний, ергономічний та багатофункціональний підлокітник.

Управління ключовими функціями здійснюється кінчиками пальців оператора.

Панель управління може комплектуватися найбільшим у галузі сенсорним екраном AFS Pro 700, який має функції простого та зручного контролю за системою навігації, гідравлікою та іншими налаштуваннями необхідних Вам систем трактора та агрегатованого обладнання.



ОДНОДИСКОВІ СІВАЛКИ PRECISION DISK ТА ПНЕВМАТИЧНІ БУНКЕРИ PRECISION AIR®

НАЙКРАЩЕ РІШЕННЯ ВІД CASE IH ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИСОКОЇ ЯКОСТІ ПОСІВУ ПРИ РОБОТІ НА ВЕЛИКИХ ПЛОЩАХ З ВЕЛИКОЮ КІЛЬКІСТЮ ПІСЛЯЖНИВНИХ ЗАЛИШКІВ.

На сьогоднішній день пневматичні сівалки серії Precision Disk є найбільш надійними, ефективними та універсальними знаряддями для посіву як по технології No-till, так і по технології Mini-till. Унікальні характеристики посівного комплексу максимально розкриваються при посіві по нульовій технології. Крім того, сівалки серії Precision Disk гарантують дотримання заданої глибини посіву, рівномірний розподіл насіння і низьке бокове ущільнення борозни.

Висівна секція Precision Disk легко прорізає пожнивні залишки, робить якісні, рівномірні борозни для насіння та загортає їх краще, ніж будь-яка інша висівна секція із представлених на ринку. Крім зазначених переваг, висівна секція рідше вимагає обслуговування та ремонту. Завдяки цьому зростає її ефективність і продуктивність, а також урожайність угідь.

Насіннепроводи в сівалках Precision Disk обладнані оптичними датчиками, які контролюють потік посівного матеріалу через систему подачі. Ця функція миттєво сповіщає оператора про проблеми, що дає змогу оперативно їх усувати і завдяки цьому зменшувати просіви.

Пневматичні Бункери Case IH Precision Air® подають насіння і добрива до сівалки використовуючи запатентовану систему дозування з низхідним потоком, яка забезпечує рівномірний розподіл посівного матеріалу між первинними насіннепроводами.

Полімерно-гумова система транспортування посівного матеріалу зводить до мінімуму травмування насіння та дбайливо доставляє



Його від бункера до сошника.

Кожен дозатор оснащений повітряним клапаном для контролю за точною подачею посівного матеріалу.

Додатково існує можливість контролювати з кабіни швидкість повітряного потоку. Ця функція є унікальною та запатентована компанією Case IH. Дисплей AFS Pro 700 з кольоровим 10,4 дюймовим (26 см) сенсорним екраном відображає всі

параметри системи Precision Air, системи автоматичного керування AFS AccuGuide™, а також параметри роботи та управління трактором. На моніторі відображаються дані про рівень заповнення бункера, швидкість обертання вентилятора, швидкість руху агрегату по полю, швидкість котушок дозатора, норму висіву, швидкість повітряного потоку, оброблену площу та інше.

CASE IH ДАРУЄ ТОЧНЕ ЗЕМЛЕРОБСТВО

Придбай трактор Magnum 340 з сівалкою SDX 30 та отримай у подарунок* комплект навігаційного обладнання

**СПЕЦІАЛЬНА ПРОПОЗИЦІЯ:
ЛИПЕНЬ-ВЕРЕСЕНЬ 2014**



* Під подарунком слід розуміти покупку за 1,00 грн.

ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО ДИЛЕРІВ CASE IH В УКРАЇНІ

ПЕРЕВАГИ ОДНОРОТОРНОЇ СИСТЕМИ ОБМОЛОТУ НАД ТРАДИЦІЙНОЮ

Найбільша на сучасному ринку площа решітного очищення, якою можуть похвалитися моделі 8230 і 9230 - зумовлює високу продуктивність комбайнів Axial-Flow®.

Розглянемо основні системи обмолоту та сепарації сучасних комбайнів представлених сьогодні на світовому ринку та, зокрема, на ринку України. Відомо три основні системи обмолоту – барабанно-клавішна, роторна та комбінована, в якій використано барабан – для обмолоту, та два ротори – для сепарації. Порівняємо барабанно-клавішну та роторну системи.

Більшість комбайнів використовують барабанно-клавішну систему обмолоту, яка є традиційною в галузі сільського господарства та найбільш звичною для аграріїв. Така система обмолоту передбачає рух хлібної маси до підбарабання, де обмолот зерна відбувається тільки на 1/3 частині барабану. В такій схемі хлібна маса транспортується по зерновідокремлюючій поверхні тільки один раз. При використанні ж роторної схеми обмолоту потік маси транспортується по підбарабання паралельно до осі барабану та біля восьми раз прокручується по зерновідокремлюючій поверхні. Доведено, що в роторній схемі зерно за допомогою підбарабання відділяється на 95 – 100%, в той час, коли в традиційній схемі цей показник становить 70 – 85%.

Роторні комбайни потребують

більшої потужності порівняно з барабанно-клавішними комбайнами, але при їх використанні, особливо в оптимальних умовах молотби, втрати зерна значно нижчі, якість зерна значно вища, а пропускна здатність більша. Зрозуміло, що при незначних втратах на паливі, господарство значно виграє на якості зерна, а це повністю окуповує понесені витрати.

В таблиці нижче наведені результати порівняння даних роботи комбайнів з традиційною та роторною системою обмолоту. Порівняння проводились на

Показник	Роторна система обмолоту	Барабанно-клавішна система обмолоту
Потужність двигуна, кВт	158	147
Пропускна здатність при втратах 1% зерен, ц/га	255	220
Дроблене зерно, %	0,8	3,4

полях Франції.

Як видно з таблиці, показники значно відрізняються один від одного на користь роторних комбайнів.

Основними недоліками роторних комбайнів завжди були: знижена продуктивність в умовах високої вологості та низька якість соломи. Але ці недоліки вже в минулому, тож поглянемо як з ними справляються сучасні комбайни.

Щодо якості комбайнування в вологих умовах, то все залежить від правильних налаштувань комбайну. Велика кількість підбарабання, змінні сепаруючі пальці, додаткові накладки на підбарабання, направляючі кожуха ротору, велика площа обмолоту – все це в правильній комбінації дає щонайкращі показники якості збирання врожаю, навіть в умовах високої вологості.

Якість соломи можна регулювати змінюючи кут нахилу додаткових направляючих, якими обладнані сучасні ротори. Звичайно тієї якості, яку дають

клавішні комбайни ми не отримаємо, але тут уже необхідно вибирати: якість зерна або ж якість соломи.

Сьогодні на ринку представлено лише два виробника класичної одно-роторної системи обмолоту: Case IH та John Deere. Причому флагманом та засновником технології є компанія Case IH, яка на своїх комбайнах використовує повноцінну однороторну технологію Axial-Flow®. Дана технологія передбачає єдину на ринку схему, де обмолот та сепарація відбувається за рахунок тертя зерна між собою, що максимально знижує можливість травмування зерен. Висока пропускна здатність тракту Axial-Flow® зумовлена винятковою плавністю потоку хлібної маси від початку до кінця ротору. Великий набір опцій для адаптування до умов комбайнування дозволяє вибрати оптимальний режим та бути готовим до будь-яких примх погоди.

Якщо ж Вам потрібен комбайн, що приносить максимальні прибутки та відповідатиме кращому співвідношенню «ціна - якість», то найкращим вибором для Вас стане комбайн з роторною системою обмолоту та сепарації.



ОДНОРОТОРНА ТЕХНОЛОГІЯ

Найпріоритетнішим завданням розробників збиральних комбайнів є забезпечення плавного і безперебійного подавання збираного матеріалу. Технологія Axial-Flow® дозволила досягти в даній області значних успіхів. Минаючи довгу і широко завантажувальну зону та проміжний конус з оптимізованою конфігурацією, ворох потрапляє в імпелер, який поступово розганяє його до необхідної для обмолоту швидкості. При цьому механічна взаємодія відбувається в основному між зернами, а не між зернами і робочими поверхнями, що дозволяє уникнути пошкодження оболонок зерна. Оновлена конструкція ротора, яка застосована в останньому поколінні комбайнів Axial-Flow®, виводить плавність потоку збираного матеріалу і якість його обробки на новий рівень.

Усунення надлишкових механічних впливів. На відміну від збиральних машин традиційної чи гібридної конструкції, однороторні комбайни обходяться без барабанів, бичі котрих піддають обмолочуваний матеріал механічному впливу, який є занадто агресивним і загрожує ушкодженнями. Більш того, в тракті Axial-Flow® немає різкого переходу від обмолоту до сепарації. Комплексна обробка оберемка, виконувана єдиним ротором, забезпечує дбайливе поводження з зерном.

Підвищена пропускна здатність тракту Axial-Flow® зумовлена винятковою плавністю потоку матеріалу, яка зводить до мінімуму небезпеку блокування. В основі процесу обмолоту зерна лежить створений відцентровою силою динамічний вплив, інтенсивність якого залежить від стану матеріалу і задається за допомогою установки оптимальної швидкості обертання ротора. При збиранні в сприятливих умовах низькі швидкості обертання дозволяють зберегти структуру незернової частини врожаю. Волога сировина або матеріал, що важко піддаються обмолоту, обробляються на високих швидкостях, які дозволяють не втрачати продуктивності.

Гнучкість в налаштуваннях. Кожух ротора легко доступний з бічних сервісних платформ. Завдяки



легкості доступу, підбарабання і очисні решета, що охоплюють 180° кожуха, можуть швидко демонтуватися і замінюватися для адаптації тракту до збирання злакових, кукурудзи, рису, ріпаку або бобових. Для регулювання просвіту між ротором і підбарабанням оператору немає необхідності залишати комфортабельну кабіну, оскільки ця операція може виконуватися дистанційно.

Мінімізація втрат врожаю для максимізації Ваших доходів.

Низький відсоток втрат зерна в тракті комбайна Axial-Flow® зумовлений значною площею вітрорешітної системи, котра складає 2,8 м², а також інтенсивним впливом відцентрових сил на ворох. Малі втрати врожаю в поєднанні з його високою якістю дозволяють повністю реалізувати економічний потенціал рослинницького господарства.

Рекордна продуктивність очищення за допомогою захищеного фірмовими патентами вентилятора Cross Flow™.

Клиноподібне розміщення лопатей дозволяє створити потужний і рівномірний повітряний потік спрямований вздовж осі вентилятора. При цьому виключається утворення мертвих зон, які знижують продуктивність в зерноочищувальних системах традиційної конструкції. У робочому режимі вентилятор Cross Flow™ відрізняється зниженим енергоспоживанням. Крім того, на поворотній межі швидкість його знижується, а після завершення маневрів автоматично збільшується, що сприяє рівномірності розподілу

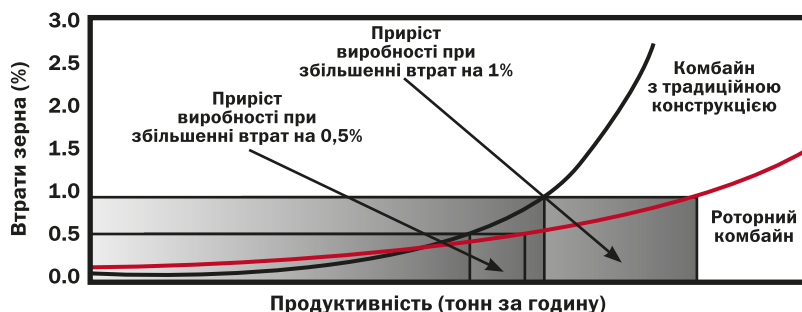
матеріалу по площі решіт. Робоча швидкість вентилятора підтримується на оптимальному рівні незалежно від перепадів швидкості на валу двигуна.

Самовирівнювальна система X-TraForce™ для ефективного використання вітрорешітних поверхонь.

Комбайни Axial-Flow® оснащуються самовирівнювальною системою очищення, до складу якої входить струшувальна дошка і вентилятор Cross Flow™, здатного ефективно працювати на схилах до 15%. Система X-Tra Force™ видаляє шар соломи й полови з очисних поверхонь і прискорює проходження матеріалу через решета. Тому вона особливо ефективна при швидкісному збиранні вологого матеріалу. Електронна дистанційна система контролю верхнього і нижнього решіт, органи управління якої розміщені в задній частині корпусу і в кабіні, дозволяє регулювати робочі параметри не припиняючи збирання.

Використання колосального зернового бункера, оснащеного потужним вивантажним пристроєм

- це необхідність, зумовлена високою продуктивністю комбайнів Axial-Flow®, здатних в короткий термін заповнити 10.580-літровий об'єм. Розвантаження зі швидкістю 113 л./сек. дозволяє вести прибирання врожаю безнепродуктивних зупинок. Завдяки оновленій конструкції вивантажувального пристрою зерно може доставлятися на значну відстань, що є важливою перевагою при використанні сучасних широких жаток. Верхня частина пристрою оснащена активною заслінкою, яка запобігає втратам зерна при вимкненому шнеку.



ТРАКТОРИ СЕРІЇ STEIGER® ТА QUADTRAC®

ЛІДЕР ГАЛУЗІ. ЛІДЕР В ІННОВАЦІЯХ.

Трактори серії Steiger® мають масивні мости, які можуть витримувати до 30 000 кг робочого навантаження, а це найбільша вага, яку може витримати будь-який з тракторів. Це означає, що Ваш трактор серії Steiger® може працювати з найважчим обладнанням та обробляти більшу площу землі в день.

На тракторах серії Quadtrac® застосовується величезний міст фланцевого типу, який генерує крутий момент необхідний для унікальних тягових можливостей трактора Quadtrac®.

- Двигуни тракторів модельного ряду Steiger® та Quadtrac® розроблені для отримання максимально можливої потужності і оснащені системою управління потужністю двигуна, яка забезпечує при необхідності ще до 62 додаткових кінських сил. Такий приріст потужності дозволить проходити найважчі ділянки в полі і на дорозі.
- Трактори Steiger® потужністю від 400 до 500 к. с. мають оснащені одноступінчастим турбонадувом двигуни об'ємом 12,9 літрів, що дозволяє відмінно поєднувати характеристики двигуна з необхідною потужністю. Моделі Steiger® потужністю 550 і 600 к.с. характеризуються наявністю двоступеневої системи турбонадуву з проміжними охолоджувачами (повітря-повітря та рідина-повітря), що забезпечує максимальну віддачу на високих обертах.
- 16-швидкісна трансмісія Powershift забезпечує максимально плавне перемикання передач як в ручному, так і в автоматичному режимах. Це зменшує втомлюваність оператора та підвищує його працездатність.
- Трансмісія складається з надійних та зносостійких елементів, таких як шестерні, підшипники та пакети муфт, які забезпечують тривалий термін служби коробки передач та трактора в цілому. Особливо це має значення в умовах сучасного інтенсивного сільськогосподарського виробництва.
- Два автоматичних режими роботи трансмісії дозволяють максимально

ефективно працювати як у полі так і на транспортних роботах.

- Система автоматичного управління трансмісією зменшує витрати палива обираючи найбільш оптимальний діапазон передач.
- Трансмісія тракторів Steiger® та Quadtrac® дуже зручна в обслуговуванні.
- Візуальний показник рівня мастила дозволяє легко проводити щоденні перевірки.

Гідравліка тракторів Steiger® справляється з найбільшим навантаженням.

Залежно від комплектації на тракторах Steiger® може використовуватися до восьми виносних гідравлічних клапанів, на які подається потік об'ємом до 428 літрів на хвилину. Такого гідравлічного потоку вистачить для найбільших у сільському господарстві сівалок.

Нові клапани з компенсацією тиску та потоку дозволяють покращити результативність роботи, підтримуючи точну величину потоку і тиску навіть у найскладніших умовах.

Налаштуйте систему так, як ви вважаєте за потрібне і вона буде підлаштовуватися під мінливі умови роботи впродовж всього дня.

Трактори Steiger® та Quadtrac® мають чотири незалежні гусениці, які забезпечують таке зчеплення з ґрунтом, яке не може дати жодна двогусенична система або резинові шини. Ви більше ніде не знайдете краще тягове зусилля та менше пробуксовування. Більше зчеплення з ґрунтом та низьке ущільнення дає можливість раніше виводити трактор у поле.

Чотири гусениці тракторів Steiger® та Quadtrac® краще та ефективніше розподіляють вагу по довжині кожної гусениці, ніж двогусенична система і зменшують ущільнення ґрунту. Це значно полегшує прості транспортні роботи та забезпечує кращі зчеплення та тягу.



ЗАВЖДИ ПЕРШИЙ НА ВАШОМУ ПОЛІ

ТРАКТОР **QUADTRAC®**

- Найбільш висока прохідність та найменше ущільнення ґрунту дозволяє Вам раніше виходити в поле на весні.
- Максимальне тягово-зчіпне зусилля, навіть при маневруванні, за рахунок блокування диференціала.
- Унікальна чотиригусенична система забезпечує високі експлуатаційні характеристики незалежно від умов роботи.
- Плаваюча підвіска гусеничних рушіїв забезпечує постійний контакт з ґрунтом.
- Двигун з найбільшим крутним моментом в своєму сегменті.
- Привід гусениці з внутрішнім зачепленням виключає внутрішнє пробуксовування.





ОФІЦІЙНІ ДИЛЕРИ CASE IH В УКРАЇНІ

ТОВ ТД «Агроальянс»
тел. +38 (056) 372-40-82
www.agroalliance.com.ua

ТОВ «Тайтен Машинері Україна»
тел. +38 (044) 496-20-87
www.titanmachinery.ua

ТОВ з П «Новофарм»
тел. +38 (056) 775-89-24
www.novo-farm.com.ua

ТОВ «Укразрозрапчастина»
тел. +38 (057) 766-27-38
www.ukragrozapchast.ua

Представництво CaseIH в Україні:

+ 38 (044) 220-13-66

«СіЕнЕйч Індастріал Сервісез С.Р.Л.»,
представництво в Україні та Молдові
Бізнес-центр «Леонардо», І фаза,
7 поверх вул. Б. Хмельницького,
17/52А, 01030, м. Київ, Україна

Контакти для преси:
inna.sabol@caseih.com
+ 38 (050) 382-31-41

